



swiss snowboard



Eventinformation Crans Montana FIS

16th - 17th of January 2021

16. - 17. Januar



EVENT SPONSOR

MAIN SPONSOR



CO-SPONSOR

RAIFFEISEN

EVENT SUPPORTER



SWISS-SKI PARTNER

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN



BKW



Welcome / Willkommen

We are stoked to welcome all teams and athletes at the Audi Snowboard Series!

*Wir freuen uns alle Teams und Athleten*innen an der Audi Snowboard Series begrüßen zu dürfen!*

IMPORTANT / WICHTIG

Due to the Covid-19 requirements we have adapted the registration procedure and the organization of the TC meeting for this season. Please inform yourself well about the described procedures of this invitation.

Please also study our Covid-19 factsheet [here](#).

Aufgrund der Covid-19 Auflagen, haben wir die Anmeldeprozedur und die Durchführung des TC Meeting auf diese Saison angepasst. Bitte informiert euch frühzeitig über die beschriebenen Abläufe und Massnahmen.

Studiere und beachte unser Covid-19 Factsheet [hier](#).

Categories & Fees / Kategorien & Gebühren

Level / Stufe	Categories / Kategorien	Date of birth / Jahrgang	Starting Fee per Event / Einschreibe-Gebühr pro Wettkampf	Ticket Price per day / Ticketpreis pro Tag
FIS Snowboardcross NB	Adult Women Adult Men	2005 & older	CHF 30.-	CHF 30.-

Due to the Covid 19 requirements we only accept online payments for entry fees and tickets. Coaches & team coaches tickets cost CHF 30. Coaches & support staff must all be registered online. Anyone who is not registered correctly will not receive a coach ticket or access to the competition site. All coaches & athletes tickets must be collected from the race office.

Aufgrund der Covid 19 Auflagen akzeptieren wir nur Online-Zahlungen für die Startgelder sowie die Tickets. Trainer & Teambetreuer Tickets kosten CHF 30.-. Betreuer & Coaches müssen alle online angemeldet werden. Wer nicht korrekt angemeldet ist, bekommt kein BetreuerTicket und auch keinen Zutritt zum Renngelände. Alle Coaches & Fahrertickets müssen im Rennbüro abgeholt werden.

Due to current Covid-19 regulations only sports competitions on a professional level are allowed! For this reason, a FIS license is mandatory. No ASS Tour points are awarded for this event.

Aufgrund aktueller Covid-19 Regelungen, darf in der Schweiz nur Leistungssport stattfinden! Aus diesem Grund kann nur mit einer FIS Lizenz teilgenommen werden. Für diesen Event gibt keine ASS Tour Punkte.

Registration / Anmeldung

Deadline: 11th of January 2021 / Einschreibefrist: 11. Januar 2021

▷ There is no nation quota. We run the event with an open field. Nations have to register their athletes through a coaches login online: www.audisnowboardseries.ch. If the nation login has not been forwarded to you by your national association, please apply for it, stating the nation, at info@fem-service.ch

▷ *Es gibt keine Nationenquoten. Der Event wird ohne Teilnehmerbegrenzung durchgeführt. Die nationalen Verbände müssen ihre Fahrer*innen mit einem Coaches-Login unter www.audisnowboardseries.ch online anmelden. Falls ihnen das Nation Login von ihrem nationalverband nicht weitergeleitet wurde, dieses bitte mit Angabe der Nation bei info@fem-service.ch beantragen*

Program & Timetable / Programm & Zeitplan

This Program is unofficial. The final Program will be adapted to the rider's field and weather. Final schedule will be published at the race office!

Dieses Programm ist inoffiziell. Das endgültige Programm wird dem Fahrerfeld und dem Wetter angepasst. Der endgültige Zeitplan wird im Race Office veröffentlicht!

Date / Datum	Time / Zeit	FIS SBX	Location / Ort
Saturday / Samstag, 16.01.2021	08.30 – 08.40	Competitor Gondola	Crans - Cry d'Er Gondola
	09.00	Inspection	Crans Montana Snowpark
	09.30 - 10.15	Training in Nation Groups	
	11.15 – 15.30	Competition Window	
	30min after	Prize Giving	Start Area

Date / Datum	Time / Zeit	FIS SBX	Location / Ort
Sunday / Sonntag, 17.01.2021	08.30 – 08.40	Competitor Gondola	Crans - Cry d'Er Gondola
	09.00	Inspection	Crans Montana Snowpark
	09.30 - 10.00	Training in Nation Groups	
	10.45 – 15.00	Competition Window	
	30min after	Prize Giving	Start Area

Race Office / Rennbüro

Located at / Standort	Hôtel Olympic Rue Louis-Antille 9 3963 Crans-Montana
Opening hours / Öffnungszeiten	19.00 (or in case of delay 30 min after TCM ends)

Please collect all bib numbers and all riders and coaches/staff tickets for the whole nation by one team manager. At the pickup, the team manager must provide the accommodation details of the team and confirm compliance with all Covid-19 protective measures with a signature.

Bitte alle Startnummern und alle Fahrer- sowie Betreuertickets für die gesamte Nation durch einen Teamverantwortlichen abholen. Bei der Abholung muss der Teamverantwortliche die Unterkunftsdaten seines Teams angeben und die Einhaltung sämtlicher Covid-19 Schutzmassnahmen mit einer Unterschrift bestätigen.

TC Meeting / Team Captains Meeting

Date / Datum	Time / Zeit	Location / Ort
Friday / Freitag, 15.01.2021	Entry List Check 17.30 TCM 18.00	Due to Covid-19 the TC Meeting will be held online. <i>Wegen den Covid-19 wird das TC Meeting online durchgeführt.</i>
Saturday / Samstag, 16.01.2021	Entry List Check 17.30 TCM 18.00	Link to enter the TCM: TCM Tickets and bibs will be distributed 19.00 at the race office at Hôtel Le Mont-Paisible.

The TC-Meeting is obligatory for all nations and teams. We kindly ask all nations and teams to check the list of participants at least 1 hour before the TC-Meeting starts and confirm it by e-mail. The entry list can be found at www.audisnowboardseries.ch. In case of an urgent absence, please contact us at least 60 minutes before the TC Meeting at the following number: +41 78 804 71 25 (Martina Müller)

Das TC-Meeting ist für alle Nationen und Teams obligatorisch. Wir bitten alle Nationen und Teams, die Teilnehmerliste bis spätestens 1 Stunde vor Beginn des TC-Meetings zu überprüfen und per E-Mail zu bestätigen. Die Entry Liste ist unter www.audisnowboardseries.ch zu finden. Im Falle einer dringenden Abwesenheit kontaktieren Sie uns bitte mindestens 60 Minuten vor dem TC Meeting unter folgender Nummer: +41 79 434 46 66 (Nikos Karpathakis)

Contact / Kontakt

ASS Event Director	Guido van Meel	+41 79 508 58 39	guido.vanmeel@swiss-ski.ch
Swiss Ski Office / <i>Swiss Ski Office</i>	Nikos Karpathakis	+41 79 434 46 66	nikos.karpathakis@swiss-ski.ch
LOC President / <i>OK Präsidentin</i>	Romain Espejo	+41 79 650 74 73	romain.espejo@helvepark.com

Social Media & Website

Facebook	Audi Snowboard Series
Instagram	audisnowboardseries
Website	www.audisnowboardseries.ch

- ▷ Post your experience at the Audi Snowboard Series and tag us!
- ▷ *Poste deine Erlebnisse an der Audi Snowboard Series und markiere uns!*
- ▷ You will find all pictures of the event [here](#).
- ▷ *Du findest alle Bilder zum Event [hier](#).*

Accommodation / Unterkunft

All these offers are especially available for the competition only. Please mention it's for the "Snowboard Competition" to benefit of these special deals. The rooms are limited, first comes – first serves.

Dieses Angebot ist nur für diese Veranstaltung gültig. Erwähne bei der Buchung die Audi Snowboard Series oder die Swiss Freeski Tour um vom Angebot zu profitieren. Die Anzahl Räume ist begrenzt, first comes – first serves

Place	Price	People per room (options)
Lago Lodge http://www.auberge-lagolodge.ch Route du Rawyl 42, 3963 Crans-Montana	CHF 45.- per person and night with breakfast CHF 73.- per person and night with half-board Tourism-Tax Crans-Montana: CHF 3.- per person/night	XXL rooms for 6-10 people, 2 toilets per room, TV and Wireless
	CHF 68.- per person and night with breakfast CHF 96.- per person and night with half-board Tourism-Tax Crans-Montana: CHF 3.- per person/night	Double or triple rooms, with toilet and bathroom, with TV & WiFi (Chambres doubles ou triples)

Event Locations / Veranstaltungsorte

Crans Montana Snowpark	Cry d'Er	Right above the arrival of the Crans-Cry d'er Gondola
------------------------	----------	---



Regulations & Insurance / Regeln & Versicherung

With the registration everyone acknowledges the rules and that his equipment (helmet obligatory) correspond to the regulations, which are laid down in the competition regulations. The competitor is characterized by fair play and follows the instructions of the competition jury. Insurance is the responsibility of the participants. The organizer declines any liability towards competitors and third parties.

Mit der Anmeldung anerkennt jeder die Regeln und dass seine Ausrüstung (Helm obligatorisch) den Vorschriften entsprechen die im Wettkampfs-Reglement festgelegt sind. Die Teilnehmenden zeichnen sich durch Fairplay aus und folgen den Anweisungen der Wettkampf-Jury.

Die Versicherung liegt in der Verantwortung der Teilnehmenden. Der Veranstalter lehnt jede Haftung gegenüber Teilnehmenden und Dritten ab.

Information COVID-19

We ask all athletes, coaches and officials to comply with the current protective measures regarding Covid-19. Any violation may lead to exclusion from the event. The ASS Covid-19 factsheet with our safety measurements can be found [here](#). Factsheet on information about entering Switzerland and local restrictions as well as the guidelines can be found [here](#).

IMPORTANT:

In advance of the event:

1. Do not attend if you feel sick or experience any typical symptoms of the coronavirus (such as respiratory problems, slight or heavy fever, loss of smell and/or taste or other flu-like symptoms) within 10 days ahead of the event.
2. Do not attend if you are tested positive for the coronavirus within 14 days ahead of the event.
3. Do not attend if spent more than 24 hours in a state or area with an increased risk of infection as defined by the FOPH (Federal Office of Public Health) within the last 10 days ahead of the event. The current list can be found [here](#). Exceptions are transit passenger (=stay/layover less than 24 hours).
4. Swiss-Ski needs to know the names as well as the contact data of all coaches, physios, technicians etc., who will attend the event in advance (online registration!). No online registration = no access to the event area

During the event:

5. In general: Observe a distance of at least 1.5 meters! Wear a mask if this distance cannot be observed!
6. The race office as well as in the marked start, course and finish area has a general mask obligation! (Exceptions: athletes may take off the mask for their runs)
7. Do not mix up with other teams/nations if not mandatory!

After the event:

8. Inform David Ortlieb (head of project, +41 79 781 60 02) if you test positive for the coronavirus within 10 days after the event.

Wir bitten sämtliche Athleten, Coaches und Funktionäre die geltenden Schutzmassnahmen betreffend Covid-19 einzuhalten. Jeglicher Verstoß kann zum Ausschluss vom Event führen. Den ASS Covid-19 Factsheet mit unseren Schutzmassnahmen können [hier](#) gefunden werden. Informationen zur Einreise in die Schweiz sowie den lokalen Einschränkungen und Richtlinien findet ihr [hier](#).

WICHTIG:

Vor dem Event:

1. *Melde dich ab, falls du dich innerhalb von 10 Tagen vor dem Event krank fühlst oder für den Coronavirus typische Symptome verspürst (insbesondere Atemwegsbeschwerden, leichtes oder erhöhtes Fieber, Verlust des Geruchs- und/oder Geschmackssinns oder sonstige grippeähnliche Symptome).*
2. *Melde dich ab, falls du innerhalb von 14 Tagen vor dem Event positiv auf das Coronavirus getestet wurdest.*
3. *Melde dich ab, falls du innerhalb von 10 Tagen vor dem Event mehr als 24h in einem vom BAG (Bundesamt für Gesundheit) definierten Staat oder Gebiet mit erhöhtem Infektionsrisiko aufgehalten hast. Die aktuelle Liste findest du [hier](#). Ausgenommen sind Transitpassagiere (=Aufenthalt weniger als 24h).*
4. *Swiss-Ski muss vor dem Event (→ Online Anmeldung) sämtliche Namen inkl. Kontaktdaten aller Trainer, Betreuer, Serviceleute etc., welche am Event teilnehmen, erhalten. **Keine Online Anmeldung = kein Zugang aufs Eventgelände!***

Während dem Event:

5. *Generell: Halte immer einen Abstand von mindestens 1.5 Meter! Trage eine Maske sobald dieser Abstand nicht eingehalten werden kann!*
6. ***Im Raceoffice sowie im markierten Start-, Kurs- und Zielbereich herrscht generelle Maskenpflicht!** (Ausnahmen: Athleten*innen dürfen für ihren Lauf die Maske abnehmen)*
7. *Vermeide bestmöglich eine Durchmischung mit anderen Teams und Nationen!*

Nach dem Event:

8. *Informiere David Ortlieb (Projektleiter, +41 79 781 60 02) falls du innerhalb von 10 Tagen nach dem Event positiv auf das Coronavirus getestet wurdest.*